三和新報
THE SANWASHIMPO
第546号　昭和29年6月17日第三種郵便物認可
日刊・日曜・祝祭日を除く　購読料1カ月50円
2月15日（水曜日）
発行所
三和新報社
平市田町
電話1053

木材の百貨店
一般建築材料・建具材・坑木
ベニヤ板類・銘木・秋田杉
津島松・木曽桧・ラワン材
米松・車輌材・枕木・電柱
株式会社　瀧口豊材木店
工場　平市禰宜町電556
自宅　平市六丁目電290
売場平市五丁目電1162

百聞は一見にしかず
紳士服・オーバー
女オーバー・服地
平指定商加盟店
衣料品の鈴屋
平市大町　電1788

銘菓
平餅
松月堂

旧正月の人出は四十万

商店に転りこんだ売上は二億五千万円

☆……だが新正のザット半分

暖たかい日和に恵まれた平市の旧正大売出しは十四日暮を閉じたが平署と商工会議所の調べによるとこの期間の人出は年末一週間で二十萬、年始は一、二、三の三日間で二十萬、計四十萬の人出で大賑わい。割合に固いとみられた財布のヒモもさすが正月ともなれば、食料品、衣料品店、娯楽店などで大いにゆるみ、この期間に落ちた金はザット二億五千萬円と見積られているが、ただしこの金を新正と比較すると半分ということになり、農、漁村のフトコロは豊作の割に暖たかくないことを物語つている。

二月平競輪賑わう

二月平競輪前節は十二、十三、十四の三日間行われたが三日間の総売上額は二千百四十四万三千四百円で普通の月より約三百万円ほど多かつた。大穴は一日の二レース（二－六）三万三千二百五十円。三日めの五レース（一－三）三万五千円だつた。

平市歌作曲なる

NHKの八木伝氏

平市ではさきに一般から作詩を募集してきめた「平市歌」の作曲を有名な詩人時雨音羽氏を通じて中央の一流作曲家に依頼していたが十四日、楽団の新進、八木伝氏の手になる作曲が届いたので近く学校で練習を行いその結果をみて盛大な発表会を行うことになつた。作曲者の八木伝氏は新進気鋭の作曲家で三十年度に文部大臣賞を受けたほかNHK放送賞を二回授与され現在NHKで活躍している。

自轉車サギ捕る

常磐市藤原字斑堂無職塚田隆（二七）は去る二十七年十月二日同字農斎藤為士さん（四五）方から自転車一台五千円相当を寸借詐取した疑で十四日午前九時ころ常磐署に捕つた余罪ある見込。

三和村の弁論と卓球大会

三和村連合青年団の弁論大会と卓球大会は十四日午前九時から永戸中学校に四百名の観衆を前に日ごろの技を競つた

▽弁論の部　一位おれは百姓だ、薄井政行二位下市茅分団佐藤安正三位合戸分団萩野幸也

▽卓球の部男子　一位合戸分団松崎行夫二位下市茅分団若松七三郎三位中三阪分団大竹信三

▽女子　上三阪分団吉田泰子二位上永井分団渡辺英子三位中三阪分団荒川マサ子

常磐土地改良総代きまる

常磐市土地改良区総代選挙は十四日行われ次の四十名が当選した。

▽旧磐崎　鈴木忠一、磯上佐衞司、高木喜代男、大井川富太郎、杉山弘道、緒崎武護、大井川和雄、松本喜平、松崎正晴、伊藤達吉、高槻忠重、磯上清一、清水明、国井政夫、佐川哲夫、山泉三夫、大井川政夫、佐川哲夫、山泉三夫、大井川操、酒井忠一、高木久治、佐藤正二、木田忠一郎、吉田吉一、高木政敏、吉田光善、中野吉一、佐藤栄実、諏訪治一、太田祐一、酒井嘉久治、千葉良石、▽旧湯本　江尻二郎、小久道太、山口保、比佐勇▽旧鹿島　鈴木一男、長瀬貴、藥谷善英、四家重男、吉田一男、黒木仁一

送金の万引代を寄附

こんどは大黒屋に舞込む

昨報＝三年前に萬引した本代を送つて話題をまいた同一人の手紙がこんどは磐城市の大黒屋に舞い込み、大黒屋ではその金を不幸な人にあげて下さいと福祉事務所に寄附した。

十四日夜、磐城市小名浜町大黒屋支店に一通の手紙が届いたが、文面には「二、三年前、あなたの店から千三百円くらいの品物を萬引した。その後、私はキリストの教えで自分の罪を深く後悔しています」と柏屋本屋に届いた同じ文面で千三百円同封してあつた。大黒屋社長の馬目勝次郎さんは、その志にうたれ平署を訪れて相談した結果、手紙が来なかつたらわからなかつた、なかつたものと思い気の毒な人にやつて下さいと同封の千三百円を寄附したもの。なおこんどの消印は福島局の消印になつている。

盗み常習犯御用

常磐署では十五日同市日渡六〇無職佐藤清美（三〇）を窃盗の疑で身柄送検した。佐藤は一月中旬ころ同市三函六三古物商中島商店から中古外套一点千八百円相当を盗んだほか同市水野谷地内の常磐炭鉱捲揚工事現場から測量機一台三万五千円相当、その他同市三函マドリガルダンスホールなどから手当り次第盗みをはたらいていたもの。

平のヤミ米は安い

平商工会議所　主要都市の物價調べ

◇…好景気、不景気のいかんによらず物の値段は台所に直結するだけに値下り、…◇
◇…値上りは主婦の神経にピンと響き　特に近ごろのように商店が乱立するサー…◇
◇…ビス時代になると一つの商店に対する客の増減もはなはだしくなり、あの店…◇
◇…はどこより高い、安いという価格差。さらに平地区と全国主要都市とを較べ…◇
◇…た場合どつちの指数が上になつているかなどによつてその地区における購売…◇
◇…の変動差が増減してくるが平商工会議所に届いた一月の日商連の全国小売物…◇
◇…価平均指数と平商工会議所調べによる市内の主要物価指数を較べてみよう。…◇

一月の全国総平均指数（二十七年基準）は一〇三、七で十二月より〇、九の上昇。これを種別にわけると食料品は一〇八、〇で一、五の上昇。衣料品は八七、四で〇、五の低下　建築材料一一一、八で一、四上昇雑品は九五、六で〇、一の上昇となつており衣料品を除いたほかの品目はいずれも上昇線をたどつている。このうち一、五上つたもつとも重要な食料品を品目別にみると水産食料品が十二月と比較して九、五の大きな上昇をみせたほか主食　豆類、野菜、調味料嗜好品も上向きをしめし、下つたのはわずかに畜産食料品と加工食料品だけである。

全国平均物価指数と平の指数を商品別にみると

▽主食品（全国）十二月まで低落をつづけた米のヤミ値は一月に入つてようやく下がるのが止り三十六都市の平均は十二月と比較すると一升一円高の百十九円。これは前年同期からくらべると二十二円も安く豊作をしめしている。値動きを都市別にみると値上り十四都市。保合十五都市。値下り七都市で最高は東京の百三十六円。最低は青森の百三円となつている。

▽平地区＝十二月の一升百円から百十円の線がくづれないで保合をつづけているから全国平均（三十六都市）より九円安く。東京よりは二十六円も安いが最低の青森とくらべると七円ほど高くなつている。

▽豆類および野さい（全国）大豆、あづきは軟調でこのほかごぼう、にんじん、キャベツ、ねぎ類も値下りしたが　かんしよばれいしよ、大根、玉ネギは逆に値上りしている。

▽平地区＝豆類は保合。値下りは人参（百メ）が十円から八円。値上りは全国平均と同じく大根が五十銭高くなつて二円五十銭になつたほかは　ばれいしよ五円　かんしよう四円、ごぼう十円、ほうれん草八円、ねぎ七円といづれも保合で全国平均より値動きしていない

▽魚類（全国）まぐろ、ぶり、さば、いわし、いか、などの鮮魚類は不漁のため全般的に値上りをみせており特にさば、ぶりの値上りが多い。これに反し塩サケ、するめ、干のり、は値下りが多くなつている。

▽平地区＝全国の値上り気味に対し海に近い平地区はまぐろ、さんま、さけ、さば、なめた類は保合で変動差が少ない。

▽衣料品（全国）晒木綿、スフモスリン、人絹地の調査都市平均は値上りしているが毛糸はメーカーの建値引下げで大幅な値下りをみせている。

▽平地区＝大体全国平均と比例している。

▽燃料（全国）木炭、煉炭などいぜん堅調。

▽平地区＝同じ

すくすく育つ明徳館の園児

金士園長の献身的奉仕

昨年四月発足した常磐市関船の明徳館幼稚園（経営者金昆羅神社神官金士重武氏）は奉仕的に経営しているばかりでなく学習指導もねんごろなので子どもたちの楽園として人気をよんでいる。

この幼稚園は金士氏が終戦後はじめた緑蔭子供会の創立十周年記念として設置したもので園児が、十六人おり保母が三人で教育に当つている。

部落内の子どもの素質の向上をはかろうと自費を投じて緑蔭子供会を結成し毎年二回にわたり母校である国学院大学から学生を招き学習指導や紙芝居、人形芝居などを行つてきたが小学校入学以前の幼児の教育も重要であるというところから私設したものでこの幼稚園は月謝というほどのものもとらないという社会奉仕的なもので園児誕生日には一人一人お祝をしてやるほか金士氏が自らゴマをたいて子供の幸福を祈つており父兄たちから感謝され金士氏の献身的な仕事が讃美されている。

磐高の卒業式　県立磐城高校（校長橋本憲司氏）の第八回卒業証書授与式は三月一日午前十時から同校講堂で行う。

常磐で落盤一名重傷

十四日午後五時半ころ常磐炭鉱湯本五坑内切羽で枠入れのため根掘り作業中落盤があり、採炭夫の海野弘史さん（三四）は右だい腿骨骨折で全治三カ月の重傷を負つた。

報徳講演会　平市の力行会では十六日午後五時から公会堂日本間で報徳講演会を行う。講師は大日本報徳社常務理事中山純一同小野仁輔両氏。

好間村で消防車を購入

好間村では火災の多発期に入り、村内の火防設備を一段と強化し、無火災村にしようとラビット中型消防車を六十五万円で購入、十五日午後一時から好間村役場前で放水試験の後、受渡式を行つた。尚消防車は中好間分団に配属される。

天気予報

【今晩】北の風晴、時々薄曇。海上はおだやかでしよう。

【明日】北の風晴のち曇。海上は次第に風波が出るでしよう。

ミシンはハツピイ
縫の小山で

急募
△女工数名
△通勤可能な者
△中卒程度
開花亭パン店
電三四二番

電話変更
一七三三番
旧電話九三七番（廃止）
平市材木町二九
オキタヤ

第5回　入学生募集
厚生省指定・福島県公認
平高等理容美容学院
募集人員二〇〇名
平市田町二四（電二二〇五）
◎試験日　四月五日
◎願書締切　三月末日
入学案内　願書用紙は当校にあります
福島県公認（募集人員六〇名）
平准看護婦学校
平市南町七六（電三〇七）
社団法人平医師会附属

東京高島易断本部出張
高島翁禅師小名浜へ来る
日延断行
運命鑑定會
神秘か？迷信か？科学か？
運命の扉は静かに開く
◇期間　2月16～21日まで毎日（毎日午前九時より午後六時まで）
◇場所　磐城市（小名浜本局前）鴨浜旅館方（電一〇一四）
後援会　当地有志一同

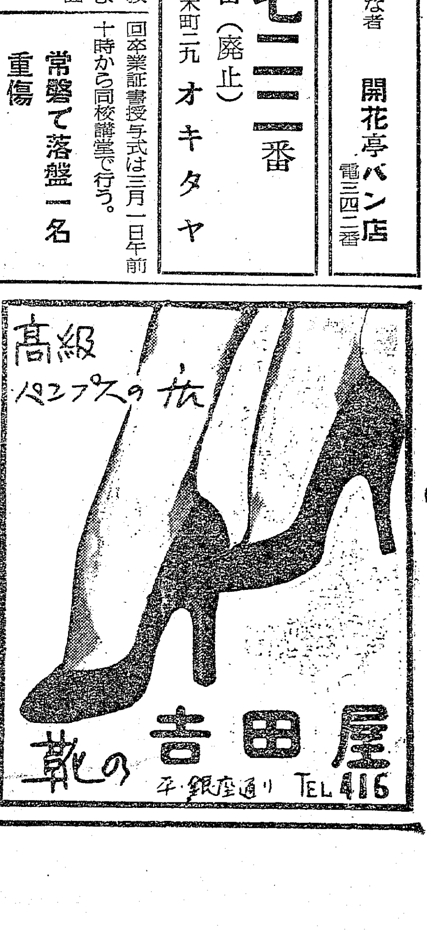
移転お知らせ！
移転先
磐城市須賀町（高木嘉一郎）方
旧に倍し御引立の程を願上げます
磐城市役所
磐城商工会議所　公認
公誠学館

産婦人科・外科・X線科
★入院室完備★
久保田医院
磐城市下横町
電（磐城）二三

電話開設
今般電話を開設しました
倍旧のお引立をお願い致します
電二二〇九番
平市紅小路
寿司　関川

蒲焼
生寿司
四季料理
仕出し
金時
小名浜駅前
電一一二八

出前は一七一番
ぎんざの
酒喜庵



高級
パンプスの店
靴の吉田屋
平・銀座通り　TEL 416

平新名所に30米南端と神谷
ビル、緑地、住宅で大賑わい

市制二十周年を迎えた平市は人口七万九百五十四名、世帯数は一万三千六百九十九（二月一日現在）にふくれ上り戦災復興も一段落して内容、外観とも中都市を形づくつているが現在、菱川町の三十メートル南端広場と神谷地区に建築のツチ音が高々と響きこんご両地一帯の大発展が予想されている。三十メートル南端広場には一時マーケツト建設の声もあつたが同地区は法的に緑地帯となつており耐火建築以外は許可されないので立消えになつたが現在、東側に二千万円の巨費を投じた平商工会舘が完成間近にありこれができると外観、内容とも近代建築の粋を集めた平一流の建物だけに物産舘の見学者などがどつと流れこみ競輪開催日以外はほとんど人通りのない消防署以南が賑やかになつてくる また会舘の附近には建坪七十、二階四十坪の国民金融公庫平支所が工費百五十万円で三月に着工されることになり一層人通りがハゲしくなるものとみられ支所の公舎も同地内に予定されている。さらに市土木課では戦災復興の記念行事として南端一ぱいにフン水やベンチを備えた緑地帯をつくり市民の〃いこえの広場〃として活用、これに平行してモダンな野外音楽堂を建築して文字通り平一のパラダイスにする計画を立てておりこうなるとアベツクや家族連れから汽車の時間を待合ず人々もこの広場に集つて賑わつてくるなどビルと緑地をもつ三十メートル南端広場は躍進平市の新名所として大きくクローズアツプされてくる

田園地区の神谷地区には市営住宅としてブロツク建一棟（六戸）十一坪の平屋二十五戸、九坪十戸。さらに県営住宅の鉄筋アパート二棟など計五十七戸が完成まぎわで田園の中に浮像しているこの一大住宅地は通る人の目を見はらせておりサラリーマンの部落として人口四、五百名を抱えるこの住宅地は平市の特異な存在として浮かび上つている

製材技術講習会

県主催の製材技術講習会は二日勿来市、二十一日は平市で行う。講師は農林省林業試験場木材部の山口、森の両技官。

警察犬協会総会

社団法人日本警察犬協会福島県第一支部では十九日午後一時から平市堂前稲島利雄氏方支部事務所で三十一年度の総会を開き三十年度の決算報告、三十一年度事業計画を協議したあと役員の改選を行う

読者の声
家族持に重い平市民税

市民税賦課に所得割制と所得税割と二つの方法がある。平市は所得割制を採用しているため次のように所得税より高い市民税を払う人もでてくるという不合理がある。

年間収入二十五萬円の独身者の所得税は二萬六千円。平市民税六千二百七十五円。これを所得税割でやると五千八十円の市民税になる同様二十五万円の家族四人持は所得税三千円。平市民税は四千六百七十五円と所得税より千六百七十五円も高い。所得税割で賦課すると九百四十円ですむ。以上の結果を見て平市はなぜ所得税割制を採用しないか不思議である。所得税を否認するとすれば別だが現在としては是認せざるを得まいこれを採用すれば計算の手数が省け一石二鳥である。各自治体思い思いに課税する為河一本、道一本倍、三倍の現象を生じないようなんとかならぬものか議員諸公の覚せいを望む。（サラリーマン生）

これに対して山岸平税務課長は昭和二十五年の税制改革で所得税をへらし市税を上げて市の財源にする方針がきまつた。市民税賦課の方法は三種類あり平市はお説の通りだがこれは市の財政上、止むを得ない。内郷常磐のように鉱産税などを徴集できるところは比較的市民税が安いが大部分の都市は平と同様の方法で市民税をとつている。家族四人持で所得税が三千円なのに市民税が四千六百七十五円というのは不合理だというが所得税より高い市民税をとつてならないという規則はないしこうゆう例はほかの場合にもある。要は財源捻出の為やむを得ない賦課なのです。と回答している

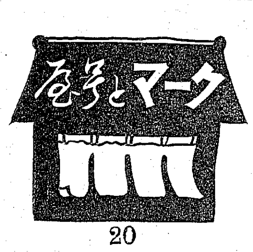
今晩のラジオ

◆NHK第一

六・〇〇＝シンフン▽音楽劇「スガンさんの山羊」
六・二五＝七つの誓い
六・四五＝福島新地図
七・一五＝録音ニュース
七・三〇＝即興劇場
八・〇〇＝歌う声帯模写
九・一五＝NHK希望音楽会
九・四五＝ラジオ喫煙室
一〇・一五＝物語「横瀬夜雨」
一〇・四〇＝風流歌草紙

◆ラジオ福島

六・〇五＝空の向うに何がある
六・一五＝スイートコンサート
六・二五＝リボン騎士
六・四〇＝鞍馬天狗
六・五〇＝音楽の小箱
七・一〇＝録音ニュース
七・一五＝人情馬鹿物語
七・三〇＝ユーモア千一夜
八・〇〇＝素人物まねコンクール
八・四〇＝浪曲落語
九・〇〇＝明色アベツク歌合戦
九・三〇＝角家演芸会
一〇・〇五＝名作アルバム
一〇・二五＝夜の希望音楽会
一一・〇五＝時事解説
一一・二〇＝ラジオ演芸欄



20

娯楽界の王座
パチンコ〃王將〃の巻

「パチンコも適度にやるならよい娯楽」とはよくいわれることです。あまり熱中しすぎて家に用事があるのを忘れたり、新婚早々の新妻を悲嘆の涙にひたさせるようなことは今更いうまでもなく、パチンコに限らずよくないことです。〃王将〃はお家族連れで楽しく適度に遊んでいただこうと平市三十米大通りの元大丸百貨店を借りうけて開店したのが二十九年五月。当時、機械二百五十台を設備した大遊戯場は東北にも稀にみるものでした。この東北一を誇る大衆娯楽の殿堂に、一体どういう名称がふさわしいか？……〃王将〃は誰もが知っているように将ぎの世界の御大将であり、総元締であります。東北一の設備で、お家族連れで楽しめるサービス娯楽センターは唯一つである。というのが〃王将〃誕生の一席です。お客様本位の〃王将〃はその後一階だけになり、スマートボールで親しんでいただいたがまた二月八日から新型機械「平和」号百五十台を設備して、昔のようなパチンコの殿堂としてお目見得いたしました。設備は昔の二百五十台にくらべれば約三分の二ですが、相かわらず東北娯楽界の雄として〃王将〃の名に恥じないサービスをしております。

開店以来の経営方針がまず大衆本位のサービス精神を中心に、店主も店員もお客様とむつまじくおつきあいをしていますから自然と常連がふえ、家庭にいる奥さんや家族の方々も〃王将〃なら安心と帰りの景品を首を長くして待つている、というお話も耳にします。だから〃王将〃では、百円で一時間いようと一日いようと心からパチンコを楽しみ、明日のお仕事に支障なくかえつて英気を養いにくるんだという方々を心から歓迎し。そういう人たちの御支持をいただいてます。今後ますます勤労者の憩の場としてサービスに心をつくしたいと思つてます。

〃王将〃店主

今晩の映画

12日〜18日

◆聚楽舘（20日まで）悪の決算　ヴエラクルス　（七、〇〇）
◆世界舘　青龍の洞窟　死美人風呂　（七、一二）
◆平舘（18日まで）赤ちやん特急　子供の眼　（六、四八）
◆ひかり座（20日まで）黄金の銃座　チヤタレー夫人の恋人　（六、三五）
◆東映　ほまれの美丈夫　大地の侍　（七、一〇）
◆民劇（16日まで）江戸ツ子金さん捕物帳　宮本武蔵　決斗巌流島　（六、四五）
◆綴映劇（15日まで）ケンタツキー人　吉野の盗賊　（六、五〇）
◆第二いわき（18日まで）はりきり娘　あばれ振袖　（六、三〇）

①映画題名は上映順
②は夜の部上映時間

新商法現わる

○…平市二丁目に店を張つた東京某商店の売りさばき方は一風変つている。普通の店ならお客さんに「毎度有難うございます」と頭を下げるのにここばかりは〃おーいそこのオヤヂなんでい1不景気なツラして安いの買いたいんだろう　このケチクソめー、売つてやるかホーレこんな上物十円だぞ、手を出しやがつたなあ、ちよつとそうは問屋がおろさねえぞ、おめえには売らねえよ、ほらこつちに売つてやるよ〃と客をぷんぷん怒らせるような売り方だが客はみんなゲラゲラ、ニヤニヤして黒山のように集つている。腰の低い商人に対す一種のレヂスタンかもしれないが商売とはちよとしたところに客をよぶコツがあるらしい。

予科練と宗教

○…常磐市湯本公民舘から突如威勢のいい軍歌がきこえてきたので「おやおや、なんじやい」なんて時ならぬ歌だけにみんなびつくりところが出るわ出るわ寸刻のお休みもなく予科練の歌をはじめとして約すくらいつづいたんだから全くおそれいつたもので、この街の歌手はなんと新日蓮宗の人々、これこそ正に国難来るというところか。

観光銘菓　桃の井　金沢屋

祖國印　地下足袋　運動靴　長靴　袋屋本店

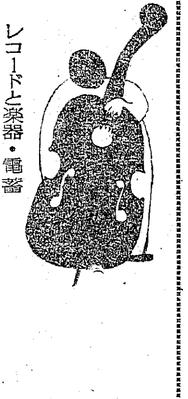
旅舘　一掬水舘　お同伴歓迎　平市田町電四

菊一靴店　平市三丁目T446
低の品質最
最高の価格
優秀な技術

銘菓　大木屋の　水石山　電1609

時計なら
チケット御利用下さい
スイス堂
平市五丁目

整形外科
外科
内科
レントゲン科
理学診療科
入院随時
福島県平市三十米道路
財団法人　竹林病院
院長　竹林貞吉
電話（本院）六〇八番　八一一番
（分院）一三七四番



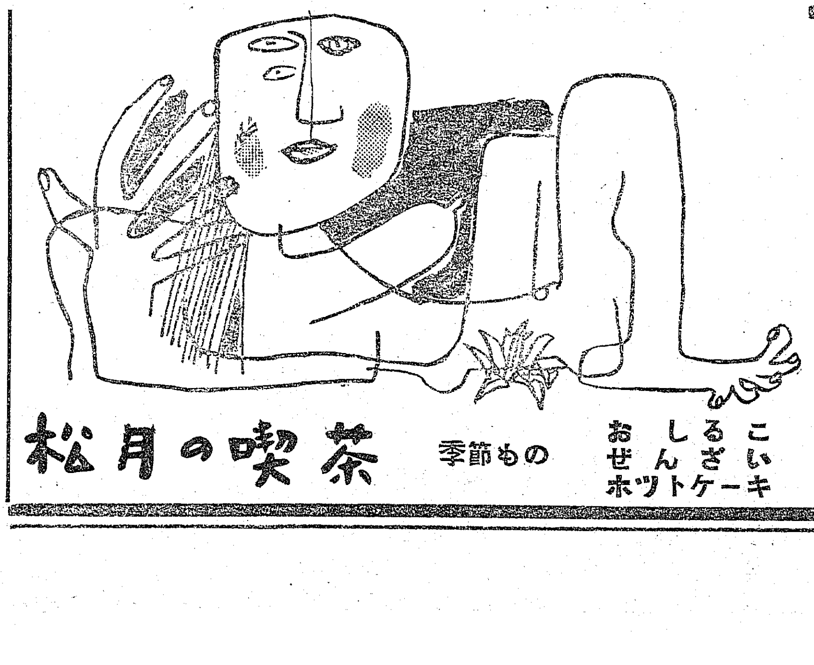
レコードと楽器・電蓄
天地堂
平市平和通り
TEL589

栄養随一
美味第一経済的にも
お肉は一番お徳用!!
牛肉の緑屋
本店　平市一丁目　電五三九
売店　平市中央通　電七九四
（新設）売店　平市銀座通電一三二七

意気でにぎって粋な寿司
小料理
寿司　みしま
平市田町電915

定評あるカード製品
綿はスズキ
平市新川町　電四二三

天皇陛下献上栄浴　両陛下御買上栄賜
贈つて喜ばれる……
土産品をどうぞ……
平餅
全国地方発送承ります



9個入…小型………￥100
18個入…〃…………￥200
30個入…〃…………Y320
6個入…大型………￥150
8個入…〃…………￥200
12個入…大型………￥300
18個入…〃…………￥450
24個入…〃…………￥600
36個入…〃…………￥900
36個入木箱包装￥1000
○御茶受には小型平餅（10円）を御試食下さい○

御菓子司
松月堂
平市銀座街　TEL206　2206

松月の喫茶　季節もの　おしるこ　ぜんざい　ホツトケーキ